

# Kova



**KUPNA ZMLUVA - OBJEDNÁVKA č. 371170**

**Job No: 91PHPK**

<b>Predávajúci</b>	<b>KOVA s.r.o.</b>	IČ: 31616232	<i>Predajca: Ján Brndiar, tel.: 048 4719821</i>
<b>koncesionár:</b>	Badín 3, 976 32 Badín	DIČ: 2020461355	Tel.: +421 48 418 26 86
<b>Bankové spojenie:</b>	var.symbol: 371270	IČ DPH:	Fax: +421 484 182 642
Zapísaný v OR Okresného súdu B.Bystrica oddiel SRO, vložka číslo 2240/S			
<b>Kupujúci:</b>	<b>SPRÁVA FINANČNEJ KONTROLY ZVOLEN</b>	IČO: 00894494	Tel.: +421455240050
<b>Bankovné spojení:</b>	T.G.Masaryka 10, 96121 Zvolen	DIČ:	Fax: 045/5240050
IČ DPH:			
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu , oddiel , vložka č.			

**OPEL Insignia MY11 Edition 1.6 DTH (118 kw / 160 hp)**

<b>Farba:</b>	GAR - CARBON FLASH	<b>Cena bez DPH</b>	<b>Cena vrát. DPH</b>
<b>Interiér:</b>	TAAS-DUNE BEIGE	<b>23 250,00 EUR</b>	<b>27 900,00 EUR</b>
<b>Tov.výbava:</b>	9M2 - metalická farba	416,67 EUR	500,00 EUR
	F46 - ADW adaptívny pohon 4x4	2 158,33 EUR	2 590,00 EUR
	PH2P - Sada ľahké riadenie	1 329,17 EUR	1 595,00 EUR
	PHBJ - Sada Phone	366,67 EUR	440,00 EUR
	T96 - predné hmlové svetlomety	145,83 EUR	175,00 EUR
	URC - systém FlexRide - plynulá regulácia tlmičov	708,33 EUR	850,00 EUR
	W7Z - Zimná sada	183,33 EUR	220,00 EUR
<b>Popl./zľavy:</b>	OPEL Zľava " Štátna správa"	-6 568,33 EUR	-7 882,00 EUR

<b>Kalkulácia ceny (bez/vr.DPH)</b>	Tov. výbava:	5 308,33 EUR	6 370,00 EUR	<b>Vozidlo vr.tov.výb.:</b>	<b>28 558,33 EUR</b>	<b>34 270,00 EUR</b>
	Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK			<b>Zľavy celkom:</b>	- 6 568,33 EUR	- 7 882,00 EUR
				<b>Celk.predajná cena</b>	<b>21 990,00 EUR</b>	<b>26 388,00 EUR</b>
					<b>662 470,74 SKK</b>	<b>794 964,89 SKK</b>

**Platobné a dodacie podm.:** Záloha pri objed. D. platok pri dodaní voz.

Miesto: Badín  
Dátum: 18. 2. 2011

*Ján Brndiar*  
Ján Brndiar, tel.: 048 4719821 za predávajúceho

21. 2. 2011  
*[Signature]*  
SPRÁVA FINANČNEJ KONTROLY ZVOLEN, kupujúci

**Kova s.r.o.**  
autorizovaný koncesionár OPEL, CHEVROLET a MAZDA  
976 32 Badín 3, okr. Banská Bystrica  
IČO: 31 616 232 DIČ: 2020461355 IČ DPH: SK7020000141  
Tel.: +421 48 418 26 86, fax: +421 48 418 26 42, kova@kovaabb.sk  
KpoI. s.r.o., zap. v OR OS B B., odd. Sro, vl. č. 2240/S

Finančná operácia je ~~aj~~ je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Zodpovedný zamestnanec: *[Signature]*  
Dátum: 21. 2. 2011

SPRÁVA FINANČNEJ KONTROLY ZVOLEN

# Kova



**KÚPNA ZMLUVA · OBJEDNÁVKA č. 371270**

**Job No: 91PHPK**

Táto kúpna zmluva má riadne náležitosti objednávky.

## I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu špecifikované motorové vozidlo a previesť naňho vlastnícke právo k nemu v súlade s touto zmluvou a preberacím protokolom.  
1.2 Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet kúpy a zaplatiť zaň kúpnu cenu za podmienok ustanovených v tejto zmluve.

## II. Časové plnenie zmluvy

- 2.1 Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu motorové vozidlo podľa čl.1.1 tejto zmluvy.  
2.2 Lehota dodania začína plynúť dňom podpísania kúpnej zmluvy predávajúcim a kupujúcim.  
2.3 Dodacia lehota je maximálne do 31.03.2011.

## III. Kúpna cena

- 3.1 Zmluvné strany dohodli celkovú cenu plnenia 26 388,00 EUR.

## IV. Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho

- 4.1 Výrobca poskytuje na dodané motorové vozidlo záruku v súlade s podmienkami výrobcu uvedenými v dokumentácii k vozidlu (servisná, resp. garančná knižka).  
4.2 Záruka podľa predchádzajúceho bodu začína plynúť dňom prevzatia motorového vozidla kupujúcim alebo splnomocneným zástupcom.  
4.3 Motorové vozidlo bude dodané v priestoroch predávajúceho. Predávajúci je povinný vyzvať kupujúceho k prevzatiu motorového vozidla.  
4.4 Kupujúci sa stáva vlastníkom motorového vozidla podľa čl.1.1 zaplacením plnej kúpnej ceny a jeho prevzatím, presnejšie podpísaním preberacieho protokolu. Kupujúci je oprávnený prevziať motorové vozidlo po pripísaní plnej kúpnej ceny vozidla na účet predávajúceho, resp. po úhrade plnej kúpnej ceny do pokladne Predávajúceho. Skutočnosťou dokladujúcou prevzatie motorového vozidla je podpis kupujúceho alebo ním splnomocnenej osoby na preberacom protokole. Prevzatím motorového vozidla prechádza na kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na veci.  
4.5 Pokiaľ kupujúci neprevezme vozidlo do 14 dní od odoslania písomnej výzvy k prevzatiu má sa za to, že od zmluvy odstúpil. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody a zmluvnú pokutu.  
4.6 Kupujúci berie na vedomie, že predávajúci si vyhradzuje právo meniť špecifikáciu výbav, farieb, materiálu podľa podmienok výrobcu bez predchádzajúceho upozornenia, alebo zrušiť objednávku v prípade zrušenia výroby modelu.

## V. Ostatné dojednania

- 5.1 Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10% z predajnej ceny za každé objednané motorové vozidlo, ktoré odmietol prevziať v rozpore s touto zmluvou. Zároveň je povinný uhradiť preukázateľne vynaložené náklady na zabezpečenie a financovanie tohto vozidla. Na úhradu zmluvnej pokuty a oprávnených nákladov môže predávajúci započítať prijatú zálohu.  
5.2 V prípade predaja formou lízingu alebo iného spôsobu úverového financovania Predávajúci neberie záruky za prípadné neschválenie zvoleného finančného produktu poskytovaného financujúcou organizáciou. Neschválené financovanie predmetu kúpy kupujúcemu nie je považované za nedodržanie kúpnej zmluvy zo strany Predávajúceho.  
5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomný záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť v zmysle § 262, odst.1, ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.  
5.4 Kupujúci sa zaväzuje, že pri poskytnutí mimoriadnej zľavy doručí predávajúcemu do piatich dní po prihlásení zakúpeného vozidla na dopravnom inšpektoráte kópiu TP. V prípade nedodržania tejto podmienky stráca nárok na poskytnutú zľavu a jej výška bude predávajúcim kupujúcemu dodatočne vyfakturovaná. Z kópie TP musí byť zrejme, že vozidlo bolo prihlásené na firmu (osobu), ktorej bola zľava poskytnutá.  
5.5 Zákazník sa zaväzuje, že na uvedené vozidlo, na ktoré mu bola poskytnutá zľava, nepredá minimálne 12 mesiacov. V prípade porušenia tohto záväzku, sa zaväzuje, že uhradí späťne všetky zľavy, ktoré mu boli na toto vozidlo poskytnuté, a to v celej výške.

## VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zákazník svojím podpisom udeľuje súhlas na evidovanie osobných údajov v zmysle platného znenia Zákona o ochrane osobných údajov Zbierky zákonov SR.  
6.2 Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí, aby jeho osobné údaje, ktoré poskytuje Predávajúcemu, boli uložené u Predávajúceho a tento ich môže využívať na marketingové a štatistické účely, poskytovanie popredajných služieb zákazníkom, zľavové akcie výrobcu a pod. Zákazník splnomocňuje Predávajúceho k postúpeniu jeho osobných údajov zástupcom importéra, výrobcovi vozidla a iným povereným spoločnostiam, ktoré importér poverí spracovaním osobných údajov za účelom kontroly cenových údajov, zľavových akcií výrobcu, štatistických a iných zisťovaní a pod. Predávajúci sa zaväzuje, že s osobnými údajmi bude nakladať v súlade so zákonnými ustanoveniami.  
6.3 Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil a súhlasí v celom rozsahu s aktuálnym znením Všeobecných obchodných podmienok a s Reklamačným poriadkom spoločnosti KOVA, s.r.o..  
6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k tovaru prechádza na zákazníka až po úplnom zaplatení fakturovanej ceny.

Miesto: Badín

Dátum: 18. 2. 2011

Ján Brndiar, tel.: 048 4719821 za  
predávajúceho 7

**Kova** s.r.o.  
marcový koncesionár OPEL, CHEVROLET a MAZDA  
976 32 Badín 3, okr. Banská Bystrica  
IČO: 31 6 6 232, DIČ: 2020461335 IČ DPH: SK 7020000141  
Tel.: +421 48 5418 20 80, fax: +421 48 418 20 42, keva@kovaslovak  
špol. s.r.o., zap. v OR OS B.B., odd. Sro, vl. č. 2246/3

21. 2. 2011

SPRÁVA FINANČNEJ KONTROLY  
ZVOLEN, kupujúci

SPRÁVA FINANČNEJ KONTROLY  
ZVOLEN